

Bản án số: 49/2018/HS-PT

Ngày: 15 – 8 – 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Ngô.

Các thẩm phán: 1- Ông Nguyễn Văn Ngọt.

2- Bà Tăng Thị Thúy Nga.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trường Sơn- Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Sáu - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 8 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 46/2018/TLPT-HS ngày 12/7/2018 đối với bị cáo Trần Mạnh C do có kháng cáo của bị cáo Trần Mạnh C và đại diện hợp pháp bị hại bà Huỳnh Thị H đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 14/2018/HS-ST ngày 06-6-2018 của Tòa án nhân dân huyện CLD, tỉnh Sóc Trăng.

Bị cáo có kháng cáo và bị kháng cáo: Trần Mạnh C (tên khác không), sinh năm: 1985 tại huyện C, tỉnh Sóc Trăng; Nơi cư trú: ấp Đ, xã Đ, huyện CLD, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: mua bán; Trình độ văn hóa (học vấn): 11/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn O (sống) và bà Trịnh Thị C (sống); Vợ: Đồng Ngọc N sinh năm 1992; có 02 người con (lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2017); Anh chị em ruột có 04 người (lớn nhất sinh năm 1980, nhỏ nhất sinh năm 1987); tiền án: vào ngày 04/9/2013 bị Tòa án nhân dân huyện CLD xử phạt 02 năm tù về tội cố ý gây thương tích, đến ngày 21/8/2015 bị cáo đã chấp hành xong hình phạt (chưa xóa án tích); tiền sự: không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 07/8/2017 (có mặt tại phiên tòa)

- Đại diện hợp pháp bị hại Quách Hồng H có kháng cáo: Bà Huỳnh Thị H, sinh năm: 1969; Nơi cư trú: ấp P, xã ATH, huyện CLD, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

Những người dưới đây không liên quan đến kháng cáo Hội đồng xét xử phúc thẩm không triệu tập gồm: Bị hại ông Lâm Văn B; Người đại diện hợp pháp của bị

hại Quách Hồng H: Ông Quách Hồng Đ, bà Võ Thị H, Quách Yến N, Quách Hồng Q; Người làm chứng ông NLC1, bà NLC2, ông NLC3, NLC4, NLC5, ông NLC6.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ, ngày 01/6/2017, NLC5 đến gặp Trần Mạnh C thuê xe mô tô ba bánh của C để chở cây bạch đàn từ ấp Đ, xã Đ, huyện CLD đến khu vực ao tôm của anh NLC5 tại ấp P, thị trấn CLD, huyện CLD, tỉnh Sóc Trăng. Đến khoảng 11 giờ 30 cùng ngày, Trần Mạnh C không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô ba bánh, nhãn hiệu Yinxiang, màu sơn xanh, biển kiểm soát xxY2-xxxx chở cây bạch đàn trên xe. Do khi chất cây lên xe C không dùng dây chằng buộc chắc chắn các cây bạch đàn lại, nên khi xe chạy đến trước nhà ông NLC1 thuộc ấp P, thị trấn CLD, huyện CLD C sợ cây bạch đàn bị rơi xuống đường, C mới nhìn lại phía sau xe xem có bị rơi cây hay không. Trong lúc đó, do không chú ý quan sát phía trước, xe của C đã lấn sang phần đường bên trái, đi không đúng phần đường, va chạm với xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave alpha, màu xanh- đen-bạc, biển kiểm soát xxD1-xxx.xx do ông Quách Hồng H điều khiển chở phía sau là ông Lâm Văn B đi theo hướng ngược lại, lúc này những cây bạch đàn trên xe của C va chạm vào kính chiếu hậu bên trái của xe do ông H điều khiển và đâm vào ngực trái của ông H làm ông H, ông B và xe cùng ngã xuống lề cỏ bên phải theo hướng xe của ông H. Sau đó ông H và ông B được đưa đến Bệnh viện đa khoa huyện CLD cấp cứu, do bị chấn thương nặng nên ông H được chuyển đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Sóc Trăng để cấp cứu, nhưng đã tử vong vào ngày 01/6/2017.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 21/TT ngày 01/6/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Sóc Trăng kết luận: Quách Hồng H bị tai nạn giao thông đường bộ gây chấn thương lồng ngực dẫn đến tử vong.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 162/TgT-PY ngày 30/8/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Sóc Trăng đối với ông Lâm Văn B kết luận: Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 09%, tổn thương do vật tày gây nên, tổn thương vùng ngực trái là vùng nguy hiểm đến tính mạng; tổn thương gây ảnh hưởng chức năng hô hấp và ngón I bàn tay trái.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 16/2017/KL.HĐĐG ngày 21/7/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự huyện CLD kết luận: Tài sản bị thiệt hại của Quách Hồng H là 49.900 đồng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 14/2018/HS-ST ngày 06-6-2018 của Tòa án nhân dân huyện CLD, quyết định:

Tuyên bố bị cáo Trần Mạnh C phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

2. Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; điểm g khoản 1 Điều 48 và Điều 33 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Xử phạt bị cáo Trần Mạnh C 02 (hai) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và quyền kháng cáo của bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

Đến ngày 20/6/2018 bị cáo Trần Mạnh C và đại diện hợp pháp bị hại bà Huỳnh Thị H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Tại phiên tòa bị cáo và đại diện hợp pháp bị hại Quách Hồng H là bà Huỳnh Thị H giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo.

- Đại diện viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng giữ quyền công tố nhà nước đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và bà Huỳnh Thị H áp dụng Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 giữ nguyên quyết định bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo, đại diện hợp pháp bị hại bà Huỳnh Thị H nộp trực tiếp cho Tòa án nhân dân huyện CLD vào ngày 20/6/2018 theo quy định tại Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 thì việc kháng cáo của bị cáo và của bà Huỳnh Thị H là hợp lệ nên Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, bà H và giải quyết theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo thì tại phiên tòa bị cáo Trần Mạnh C thừa nhận hành vi phạm tội của mình như sau: Vào khoảng 11 giờ 30, ngày 01/6/2017, Trần Mạnh C không có giấy phép lái xe và bị cáo điều khiển xe mô tô ba bánh, biển kiểm soát xxY2-xxxx, chở cây bạch đàn trên xe từ ấp Đ đến ấp P và không dùng dây chằng buộc chắc chắn các cây bạch đàn. Trong lúc điều khiển xe, C nhìn lại phía sau xe, không chú ý quan sát phía trước, nên xe của C đã lấn sang phần đường bên trái, đi không đúng phần đường, va chạm với xe mô tô biển kiểm soát xxD1-xxx.xx do ông Quách Hồng H điều khiển chở phía sau là ông Lâm Văn B đi theo hướng ngược lại, lúc này những cây bạch đàn trên xe của C va chạm vào kính chiếu hậu bên trái của xe do ông H điều khiển và đâm vào ngực trái của ông H làm ông H, ông B và xe cùng ngã xuống lề cỏ bên phải theo hướng xe của ông H là vi phạm khoản 23 Điều 8, khoản 1 Điều 9 và khoản 1 Điều 20 của Luật Giao thông đường bộ. Hậu quả của tai nạn làm ông Quách Hồng H tử vong, còn ông Lâm Văn B bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 09%. Lời thừa nhận hành vi của

bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai người làm chứng và phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, nên hành vi phạm tội của bị cáo bị cấp sơ thẩm truy tố và xét xử về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999 là chính xác là phù hợp với pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo xin giảm án của bị cáo Trần Mạnh C và của người đại diện hợp pháp bị hại bà Huỳnh Thị H: Xét thấy, khi lượng hình cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như bị cáo thành khẩn khai báo; bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả do mình gây ra; bị hại Lâm Văn B và người đại diện hợp pháp của bị hại Quách Hồng H xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; các câu ruốt của bị cáo là người có công với cách mạng theo quy định điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009). Cấp sơ thẩm áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ nói trên là chính xác là phù hợp với pháp luật. Ngoài ra, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo và đại diện hợp pháp bị hại bà Huỳnh Thị H không đưa ra được tình tiết nào mới mà cấp sơ thẩm chưa áp dụng để Hội đồng xét xử xem xét. Do vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên là áp dụng Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, không chấp nhận đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt tù của bị cáo và của bà Huỳnh Thị H.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm thì bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật vì đơn kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận và đại diện hợp pháp bị hại không phải chịu.

[5] Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời gian kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

[1] Căn cứ vào Điều 356 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

[2] Không chấp nhận kháng cáo xin giảm án của bị cáo Trần Mạnh C và của đại diện hợp pháp bị hại Huỳnh Thị H.

[3] Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; điểm g khoản 1 Điều 48 và Điều 33 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tuyên xử: Xử phạt bị cáo Trần Mạnh C (tên khác không) 02 năm tù (Hai năm tù) về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện thi hành án hoặc bắt thi hành án.

[4] Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng).

[5] Các phần quyết định khác của quyết định bản án hình sự sơ thẩm không kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời gian kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Sóc Trăng
- TAND huyện CLD (2 bản);
- VKSND huyện CLD;
- CQĐT - Công an huyện CLD;
- Chi cục THADS huyện CLD;
- PHSNV - Công an tỉnh Sóc Trăng;
- Bị cáo.
- PKTNNV-THA – TAND tỉnh Sóc Trăng;
- CQTHAHS- Công an tỉnh Sóc Trăng;
- Sơ Tư pháp;
- Lưu hs, THS;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Lê Ngô